



ORSPERE SAMDARRA

Observatoire Santé mentale
Vulnérabilités et Sociétés

RAPPORT D'ACTIVITÉ

2020

L'Orspere-Samdarra

Unique en France, hébergé au Centre Hospitalier du Vinatier, l'Orspere-Samdarra - Observatoire sur la santé mentale et les vulnérabilités sociales - propose des ressources (formations, journées d'étude, coordinations, permanence téléphonique, soutien psychosocial, films d'animation, guides...) à destination des professionnels, des personnes concernées (par la santé mentale, la précarité, la migration), mais aussi du grand public. Il porte également des recherches sur les problématiques en lien avec les thématiques de santé mentale et de vulnérabilité, ainsi que sur les innovations qui traversent le champ de la santé mentale ou de l'intervention sociale.

L'Observatoire édite la revue *Rhizome*, disponible gratuitement en version numérique et papier, et porte les diplômes universitaires « Santé, société et migration » et « Logement d'abord ».

L'année 2020...

A été une année particulière, marquée par un contexte de crise sanitaire qui a impacté nos activités et nos actions destinées à accueillir du public. Dans une période bouleversée, nous avons fait preuve d'une capacité d'adaptation et de créativité, en proposant notamment des actions virtuelles.

Cette année nous a également permis d'avancer sur la création notre nouveau site internet qui sera mis en ligne en début d'année 2021. Celui-ci a vocation d'être une réelle ressource pour les intervenants de première ligne et les personnes concernées. Les événements forts de l'année ont été les débuts du projet « L'espace, lieu d'accueil, d'échange et d'expression ouvert aux personnes concernées par la migration », l'ouverture du diplôme Logement d'abord et la sortie du film documentaire *Avec les mots des autres*, dont l'Orspere-Samdarra est coproducteur.

Financiers




















En 2020, l'Observatoire a compté sur le soutien financier du Ministère des Solidarités et de la Santé, du Ministère de l'Intérieur, de la Préfecture de la région Auvergne-Rhône-Alpes, de l'Agence régionale de santé Auvergne-Rhône-Alpes, de la Fondation de France, de la Métropole du Grand Lyon, du Comité scientifique de la recherche du Centre hospitalier le Vinatier et de la Ville de Rillieux-la-Pape.

En 2020, l'équipe, a représenté, en chiffres...



L'équipe a compté sur la présence de :

Halima **ZEROUG-VIAL**, psychiatre, directrice
Gwen **LE GOFF**, directrice adjointe, responsable du pôle ressource
Nicolas **CHAMBON**, responsable du pôle recherche, directeur de publication de *Rhizome*, sociologue, Maître de conférence Université Lumière Lyon 2
Léa **AUBRY**, chargée de mission
Stéphanie **BROCHOT**, assistante administrative
Zelal **BAL**, psychologue à L'espace
Naghham **BAJJOUR**, médiatrice-pair à L'espace
Natacha **CARBONEL**, assistante de rédaction de *Rhizome*, chargée de mission & communication
Ada Luz **DUQUE**, chargée de mission
Lou **EINHORN**, psychologue
Élodie **GILLIOT**, psychologue
Maëlle **GOURIFF**, chargée de mission
Aziliz **LE CALONNEC**, chargée d'étude
Julia **MAURY DE FERAUDY**, psychologue
Aman **MOHAMAD-SAID**, médiateur-pair à L'espace
Roman **PÉTROUCHINE**, pédopsychiatre
Mathilde **SORBA**, chargée de mission en sociologie
Vincent **TREMBLAY**, chargé de mission en sociologie
Radia **BELKHAYAT**, stagiaire en psychologie à L'espace
Claire **KOLODZIEJ**, stagiaire en sciences politiques
Louise **ROUX**, stagiaire en psychologie
Lara **TROCHU**, stagiaire en psychologie
Clémence **VIVANT**, stagiaire en sciences politiques

JANVIER	FEBRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
<p>14 - Groupe d'échange et de réflexion cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>15 - Ouverture de L'espace, lieu d'accueil, d'échange et d'expression à destination des personnes concernées par la migration (Villeurbanne - 69)</p> <p>20 - Formation « Santé mentale des mineurs non accompagnés » (Lyon - 69)</p> <p>20 & 21 - Formation rétablissement en santé mentale et travail social (Bron - 69)</p> <p>31 - Comité technique (Bron - 69)</p>	<p>3 - Formation « Santé mentale et migration » (Guéret - 23)</p> <p>4 - Journée d'étude « Logement d'abord : des repères pour agir » (Bron - 69)</p> <p>11 - Groupe d'échanges et de réflexions cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>13 - Formation « Santé mentale et migration » (Montmélian - 73)</p> <p>20 -  Facebook live animé par l'équipe de L'espace</p>	<p>11 - Comité de rédaction <i>Rhizome</i> (Bron - 69)</p> <p>13 - ANNULE Coordination santé mentale migration Puy-de-Dôme (Clermont-Ferrand - 73)</p> <p>17 - Groupe d'échanges et de réflexions cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>26 - ANNULE Journée d'étude Remilas « Intèpretes, pairs-aidants, médiateurs... Des médiations en pratique » (Bron - 69)</p> <p>REVUE RHIZOME Cahiers de <i>Rhizome</i> #75-76 « Pair-aidance, interprétariat et médiation »</p> <p>PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE « SANTÉ MENTALE, MIGRATIONS, PRÉCARITÉ » Réorientation à temps plein (du lundi au vendredi)</p>	<p>3 - ANNULE Comité technique (Lyon - 69)</p> <p>9 - ANNULE Soirée cinéma-débat dans le cadre du DIU SSM (Bron - 69)</p> <p>14 - ANNULE Groupe d'échanges et de réflexions cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>PUBLICATION Rapport « Lieux d'écoute »</p>	<p>6 & 21 -  Facebook live animés par l'équipe de L'espace</p> <p>26 -  Groupe d'échange et de réflexion cliniques « Récit, trace et migration »</p> <p>27 & 28 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p>	<p>25 -  Facebook live animé par l'équipe de L'espace</p> <p>PUBLICATION Rapport « S'appropriier le rétablissement dans l'intervention sociale. Les pratiques d'accompagnement à l'épreuve du logement d'abord »</p>	<p>1 & 2 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p> <p>3 - ● Comité technique (Bron - 69)</p> <p>● Séminaire clinique (La-Roche-sur-Foron - 74)</p> <p>9 - Coordination santé mentale migration Rhône (Bron - 69)</p> <p>GRUPE DE PAROLE Début du groupe de parole de destination des intervenants sociaux, animé par une psychologue et une médiatrice</p> <p>REVUE RHIZOME Bulletin <i>Rhizome</i> #77 « Révéler la nuit »</p> <p>FILM DOCUMENTAIRE « Avec les mots des autres » réalisé par Antoine Dubos</p>	<p>3 - Formation Pôle Rosa Luxembourg (Paris - 75)</p> <p>10 - Groupe d'échange et de réflexion cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>24 - Séminaire clinique (Bron - 69)</p> <p>25 - ● Comité technique (Bron - 69)</p> <p>● Coordination santé mentale migrants Puy-de-Dôme (Clermont-Ferrand - 63)</p> <p>29 - Formation « Santé mentale et migration » (Bron - 69)</p> <p>30 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p>	<p>1 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p> <p>1 & 6 - Formation « santé mentale et migrations » (Bron - 69)</p> <p>8 - ● Coordination santé mentale migrants Rhône (Bron - 69)</p> <p>● Formation Pôle Rosa Luxembourg (Paris - 75)</p> <p>● Groupe d'échanges et de réflexions cliniques « Récit, trace et migration » (Bron - 69)</p> <p>13 - Formation « Santé mentale et migration » (Valence - 26)</p> <p>14 -  Comité de rédaction <i>Rhizome</i> (Bron - 69)</p> <p>15 - Séminaire clinique (Bourgoin-Jallieu - 58)</p> <p>DIPLOMES UNIVERSITAIRES 1^{er} rentrée du DU LDA 9^{er} rentrée du DIU SSM (Bron - 69)</p>	<p>5 & 6 - ANNULE Journées d'étude « Les voix des personnes concernées » (Lyon & Bron - 69)</p> <p>12 -  Groupe d'échange et de réflexion cliniques « Récit, trace et migration »</p> <p>19 -  Coordination santé mentale migrants Rhône</p> <p>20 -  Intervention pour la Fédération des acteurs de la solidarité</p> <p>27 -  Séminaire clinique</p> <p>● Comité technique (Bron - 69)</p> <p>27 & 28 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p> <p>REVUE RHIZOME Bulletin <i>Rhizome</i> #78 « L'école prend-elle soin ? »</p>	<p>1 & 3 -  Formations « Santé mentale et migration »</p> <p>9 -  Intervention pour Gynécologie sans frontières</p> <p>10 -  Formation « Santé mentale et migration »</p> <p>● Groupe d'échange et de réflexion cliniques « Récit, trace et migration »</p> <p>9 & 10 -  Formation « L'interprétariat en santé »</p> <p>15 -  Coordination santé mentale migrants Puy-de-Dôme</p> <p>16 - Formation « Santé mentale et migration » (Valence - 26)</p> <p>OUTIL « Déconstruire les préjugés pour travailler avec une interprète »</p> <p>PUBLICATION Rapport « La santé mentale dans les QPV : comprendre pour agir »</p>	



PÔLE RESSOURCE

Diplômes universitaires

 **DIPLÔME INTER-UNIVERSITAIRE**
Santé
Société
MIGRATION

9^e promotion
24 étudiants

DIPLÔME UNIVERSTITAIRE
Logement d'abord


1^e promotion
6 étudiants

PORTÉ PAR
L'UNIVERSITÉ LUMIÈRE LYON 2
ET **L'ORSPÈRE-SAMDARRA**

Coordinations des acteurs

 **« Récit, trace et migration »**
Groupe d'échanges et de réflexions cliniques


9 rencontres
dont **4** en visioconférence
10 participants

 **Coordination santé mentale migration Rhône**

3 rencontres
dont **1** en visioconférence
54 participants

 **Comité technique**

3 rencontres
10 participants

 **Coordination santé mentale migration Puy-de-Dôme**

3 rencontres
dont **1** en visioconférence
65 participants

Formations

 **L'interprétariat en santé**
en région Auvergne-Rhône-Alpes

4 sessions en visioconférence
25 interprètes formés
16 soignants formés

« Santé mentale et migration »
à destination des intervenants sociaux
en région Auvergne-Rhône-Alpes

8 sessions
dont **3** en visioconférence
152 professionnels formés

Soutien aux professionnels

 **Séminaires cliniques**

4 rencontres
dont **1** en visioconférence
86 participants

 **Permanence téléphonique**
« Santé mentale, migrations, précarité »

347 sollicitations

Journées d'étude

Logement d'abord : des repères pour agir (4 février)

80 participants



 **Interprètes, pair-aidants, médiateurs... Des médiations en pratique** (26 mars)

ANNULÉ

Les voix des personnes concernées
(5 & 6 novembre)



ANNULÉ

Film documentaire

Avec les mots des autres
réalisé par Antoine Dubos
Une coproduction de la Société des Apaches, l'Orspère-Samdarra, le CNRS et Lyon Capitale TV



LIEU D'ACCUEIL, D'ÉCHANGE ET D'EXPRESSION
OUVERT AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LA
MIGRATION

Ouvert à **L'Autre Soie**
(24 rue Alfred de Musset, Villeurbanne - 69)
du **15 janvier** jusqu'au **15 octobre**

125 personnes ont fréquenté les locaux de L'espace

75 personnes ont participé aux activités virtuelles proposées sur l'application Zoom

15 600 réactions (vues, likes, commentaires) ont été comptabilisées sur les vidéos Facebook Live

Outil



Au total

500 professionnels formés ou sensibilisés

16 000 personnes ont été touchées par nos événements virtuels

270 000 consultations sur notre site internet



REVUE RHIZOME

Directeur de publication
Nicolas **CHAMBON**

Assistante de rédaction
Natacha **CARBONEL**

Comité de lecture
Gwen **LE GOFF**, directrice adjointe Orspere-Samdarra (Lyon)
Élodie **GILLIOT**, psychologue, LPN, Université Paris 8, Orspere-Samdarra (Lyon)

Comité de rédaction
Jean-Marie **ANDRÉ**, professeur de l'École des hautes études en santé publique (EHESP) (Rennes)
Marianne **AUFFRET**, viceprésidente de l'association « Élus, santé publique et territoires » (ESPT) (Paris)
Arnaud **BÉAL**, psychologue social, GREPS (Lyon)

Pascale **ESTECAHANDY**, médecin, Délégation interministérielle à l'hébergement et à l'accès au logement (Dihal) (Paris)
Benoît **EYRAUD**, sociologue, Centre Max-Weber (Lyon)
Sandra **GUIGUENO**, psychiatre (Rouen)
Jean-François **KRZY-ZANIAK**, membre du Conseil national de santé mentale (CNSM) (Angers)
Christian **LAVAL**, sociologue (Lyon)
Antoine **LAZARUS**, président de l'Observatoire international des prisons (OIP) et professeur de santé publique (Paris)
Édouard **LEAUNE**, psychiatre, CH Le Vinatier (Lyon)
Philippe **LE FERRAND**, psychiatre (Rennes)
Fidèle **MABANZA**, poète, formé

à la philosophie (Villefontaine)
Alain **MERCUEL**, psychiatre, CH Sainte-Anne (Paris)
Éric **MESSENS**, directeur de l'association Terres rouges (Bruxelles)
Marie-Noëlle **PETIT**, chef du pôle Avignon Nord, CH de Montfavet (Avignon)
Bertrand **RAVON**, professeur de sociologie, Centre Max-Weber (Lyon)
Aurélien **TINLAND**, médecin de santé publique et psychiatre (Marseille)
Nadia **TOUHAMI**, assistante sociale des hôpitaux (Marseille)
Nicolas **VELUT**, psychiatre (Toulouse)
Halima **ZEROUG-VIAL**, psychiatre, directrice Orspere-Samdarra (Lyon)

Le comité de rédaction s'est réuni :

- le **11 mars**, au CH le Vinatier (Bron - 69)
- le **14 octobre**, au CH le Vinatier (Bron - 69)

Ces rencontres ont compté sur la présence de **24** participants.

Nouvelle maquette des bulletins de Rhizome

1 Cahiers de Rhizome double (200 pages)
3 bulletins Rhizome (20 pages)
4 artistes
88 contributeurs
4 000 abonnements en format papier et électronique
5 000 exemplaires papiers imprimés
100 000 lecteurs estimés
114 740 consultations de la revue sur la plateforme Cairn.info
200 000 consultations de la revue sur le site internet de l'Orspere-Samdarra

#75-76

Pair-aidance, interprétariat et médiations
(mars 2020)



#77

Révéler la nuit
(juillet 2020)



#78

L'école prend-elle soin ?
(novembre 2020)



#79

Les visages de l'écoute
(mars 2021)





PÔLE RECHERCHE

Axes de recherche

HABITAT
et santé mentale

**MIGRATION,
PRÉCARITÉ**
et santé mentale

**RÉTABLISSMENT,
MÉDIATION &
PAIR-AIDANCE**

Les recherches



- **Les enjeux sociaux et politiques de la prise en charge du psycho-traumatisme des personnes en situation de migration**
Gwen LE GOFF
- **Les paradoxes de l'inclusion. Enquête sur les pratiques inclusives d'un groupe d'entraide mutuelle**
Aziliz LE CALLONNEC
- **La santé mentale dans les quartiers politiques de la ville de Rillieux-la-Pape**
Clémence VIVANT
- **État des lieux des équipes mobiles psychiatrie précarité**
Lou EINHORN et Vincent TREMBLAY
- **La restauration du pouvoir d'agir en psychiatrie et dans l'intervention sociale**
Élodie GILLIOT
- **Remilas – Réfugiés, migrants et leurs langues face aux services de Santé**
Orspere-Samdarra et Laboratoire Icar
- **Tiasamn – Tiers-intervenants dans l'accès à la santé et au numérique**
Orspere-Samdarra et Laboratoire Icar
- **Bilan des lieux d'écoute**
Élodie GILLIOT et Vincent TREMBLAY
- **Le logement d'abord et ses pratiques**
Léa AUBRY
- **Étude des stratégies de rétablissement des altérations du sens commun des personnes avec une schizophrénie**
Nicolas CHAMBON, Élodie GILLIOT, Aziliz LE CALLONNEC et laboratoire Centre Max Weber

Collaborations CNRS

- Laboratoire Icar - ENS Lyon
- Centre Max Weber - Université Lumière Lyon 2
- Centre de recherche en psychopathologie et psychologie clinique - Université Lumière Lyon 2
- Laboratoire de psychopathologie et de neuropsychologie (LPN) - Université Paris 8

Rapports



- GILLIOT, É. et SORBA, M. (2020). *S'approprier le rétablissement dans l'intervention sociale. Les pratiques d'accompagnement à l'épreuve du logement d'abord*. Orspere-Samdarra.
- GILLIOT, É. et TREMBLAY, V. (2020). *Lieux d'écoute*. Orspere-Samdarra.
- VIVANT, C. et CHAMBON, N. (2020). *La santé mentale dans les quartiers « Politiques de la Ville » : comprendre pour agir*. Orspere-Samdarra.

Au total

3 rapports
10 projets de recherche
12 articles publiés

Articles publiés

- CHAMBON, N., GILLIOT, É. et SORBA, M. (2020). L'intervention sociale à l'épreuve d'une préoccupation pour la santé mentale. Mobilisation du rétablissement et politique de logement d'abord. *Revue française des affaires sociales*, 97-116.
- CHAMBON, N., TRAVERSO, V. et ZEROUG-VIAL, H. (2020). Médiateurs, pairs, interprètes... au secours du soin. *Rhizome*, 75-76(1-2), 7-16.
- CHAMBON, N. et PÉTROUCHINE, R. (2020). « Faire cas » du traumatisme dans une consultation d'expertise médicale auprès de demandeurs d'asile. *Rhizome*, 75-76(1-2), 141-150.
- CHAMBON, N., TRAVERSO, V., TICCA, A.-C. et LAMBERT, P. (2020). Le patient, le médecin et l'interprète dans les consultations médicales d'expertise pour la demande d'asile. *Discours, langues, migrations*.
- CHAMBON, N. (2020). Les défis de l'école inclusive. *Rhizome*, 78 (4), 1-2.
- DUQUE, A. (2020). Quelles médiations dans les pratiques d'interprétariat ? *Rhizome*, 75-76(1-2), 110-119.
- GILLIOT, É. et SORBA, M. (2020). Le « logement d'abord » : des activités de médiation au service d'un processus de personnalisation de l'accompagnement social. *Rhizome*, 75-76(1-2), 174-183
- LE GOFF, G. et CARBONEL, N. (2020). Être accompagné par un interprète : entre besoin de reconnaissance et stratégies de résistance. *Rhizome*, 75-76(1-2), 151-163
- LE GOFF, G. et CARBONEL, N. (2020). Édito. *Rhizome*, 77(3), 1-2.
- PÉTROUCHINE, R. et BRACONNAY, B. (2020). Adam, l'orthophoniste et les langues. *Enfances & Psy*, 86(2), 91-100.
- ZEROUG-VIAL, H., LE GOFF, G. et MAURY DE FERAUDY, J. (2020). La prise en compte de la santé mentale des publics migrants : une préoccupation collective. *Revue Adsp*, 111(2), 46-47.

Article accepté pour publication

- GILLIOT, É., JONES, S., CHAMBON, N. et CASTILLO, M.-C. Agir vers son rétablissement avec un handicap psychique : un parcours de reconnaissance(s). *Revue française des affaires sociales* [à paraître].



ORSPERE SAMDARRA

Observatoire Santé mentale, Vulnérabilités et Sociétés

ORSPERE-SAMDARRA

OBSERVATOIRE-RESSOURCE NATIONAL SANTÉ MENTALE, VULNÉRABILITÉS ET SOCIÉTÉS

L'Orspere-Samdarra est un observatoire national sur les thématiques de santé mentale et vulnérabilités, fondé en 1996 et hébergé par l'hôpital du Vinatier à Lyon. Il est dirigé par Halima Zeroug-Vial, psychiatre, et est animé par une équipe pluridisciplinaire. L'Observatoire édite notamment la revue *Rhizome*, porte les diplômes universitaires « Santé, société, migration » et « Logement d'abord ».

SOUS LA DIRECTION DE

Halima **ZEROUG-VIAL**, directrice, psychiatre

Gwen **LE GOFF**, directrice adjointe, responsable du pôle ressource

Nicolas **CHAMBON**, responsable du pôle recherche, directeur de publication de *Rhizome*, sociologue, Maître de conférence Université Lumière Lyon 2

Orspere-Samdarra

CH Le Vinatier

95 boulevard Pinel

69678 - BRON CEDEX

www.orspere-samdarra.com

04.37.91.53.90

orspere-samdarra@ch-le-vinatier.fr